

1 Jon

Bänep iron kädet kowata kowata tänpen kuḡatta manbiḡam

Manbiḡam Irit ikek u kwawak ahäḡkuk

¹ * Manbiḡam, irit kehäromi niked unitäḡo mebärini yäḡahäk täkamäḡ. Manbiḡam u imaka u ba u nämo ahäḡirä itkuk. Manbiḡam unitä man yäḡirän nadäḡkumäḡ. U kuḡarirän dapunintä kaḡkumäḡ. Ba ketnintä imaka, iḡitpäḡ-nadäḡkumäḡ. ² * Irit kehäromi täḡo mäheḡi u kwawak ahäḡirän kaḡkumäḡo u yäḡahäk täkamäḡ. U Anutu Nankät itkumänopäḡ ahäḡ nimiḡkuko unitäḡo mani biḡam täwet täkamäḡ. ³ Täḡpakaḡ nin Anutu Nan ba iniken Nanaki Jesu Kristo ukät bänep kubägän terak it täkamäḡ unita in nin yäpurärätkaḡ bok udegän kaḡ itna yäḡpäḡ mani biḡam täwet täkamäḡ. Imaka dapunintä kaḡkumäḡ ba jukunintä nadäḡkumäḡo upäḡ yäḡahäḡpäḡ täwet täkamäḡ. ⁴ * Bureni-inik, bänep oret-oretnin tokḡek-inik pat nimitak u inken udegän tokḡek-inik pat tamiton yäḡpäḡ mani biḡam ḡo kudän täḡpäḡ tamikamäḡ.

Penyäḡek-kengän kuḡat täkäna

⁵ * Jesutä manbiḡam yäḡahäḡirän nadäḡkumäḡo u täwet ahäkamäḡ. Uwä ḡode; Anutu uwä penyäḡek. Uken bipmäḡ urani kubä nämoink

* **1:1:** Jon 1:1-2,4; 1Jo 2:13-14 * **1:2:** Jon 1:14 * **1:4:** Jon 16:24 * **1:5:** 1Ti 6:16; Jem 1:17

itak. ⁶ * Unita nin Anutu-kät bänep kubägän täņpeņ kuņat takamäj yäj yänkaņ bipmäj urani gänaņ pen kuņatnero uwä, mannin u bureni nämo, jopman yäne. Täņkaņ kädet bureni nämo iwatne. ⁷ * Täņpäkaņ Anutu u peņyäjek unita nin peņyäjek-ken kuņatpäņä, äbot täņpani notniyekät nin bämopnin-ken bänep kubägän irit ahäņpäņ pat täyak. Ude kuņaritna Anutu nanaki Jesu, unitäņo nägäritä mominin kudup ärut-paktaņ nimik täyak.

⁸ * Täņpäkaņ äma kubätä momi nämo täk täyat yäj yäweko uwä man bureni äma uken nämoinik parirän bänepi jop yäj-ikņarek. ⁹ Upäņkaņ mominin Anutu inamiken yänahänawä Anututä iniken yänkehäromtak mani u iwatpäņ kädet siwoņi nōde täņ nimek; U mominin peņ niminpäņ momi täņo garok bänepnin-ken pätak u ärut-paktaņ nimek. ¹⁰ Täņpäkaņ nin momi nämo täņpani yäj yänpäņä Anutu u jopman yäwani yäj yäne. Ba Anutu täņo man siwoņi nin bänepnin-ken nämoinik irek.

2

¹ * Äpetnaye nanaknaye, intä momi nämo täneņta manbiņam nō kudän täņ tamitat. Täņ, in momi täņpäņä nōde nadäneņ; Äma kubä Anutu inamiken nin gärak it täyak. Uwä äma siwoņi-inik, Jesu Kristo. ² * Täņpäņ Kristo ini kumbuko uterak Anututä mominin peņ nimik täyak. Täņpäkaņ nintäņogän nämo, Jesu u komen äma kuduptagän täņo momi täga ärutpak täwek.

* **1:6:** 1Jo 2:4 * **1:7:** Jon 3:21; Ais 2:5; Hib 9:14; Rev 1:5, 7:14

* **1:8:** Sam 32:5; Snd 28:13 * **2:1:** Hib 7:25, 9:24 * **2:2:** Jon 1:29, 11:52; Kol 1:20; 1Jo 4:10,14

Anututa nadänpäjä jide kuḡaren?

³ Nin Anutu täḡo бага man nadänpäj bu-raminero uwä, eruk nininta ḡode täga nadäne; Bureni, nin Anututa nadäkamäj yäj täga nadäne.

^{4*} Täḡpäkaḡ, äma kubätä Näk Anututa nadätat yäj yäjkaḡ unitäḡo man kädet siwoḡi nämo iwareko uwä man bureni bänepi-ken nämo parirän jopman yäwek. ⁵⁻⁶ Täḡ, äma ehutpäḡ Anutu täḡo man kädet siwoḡi iwat täkaḡ unita ḡode täga yäne; Äma u Anututa gäripi bureni-inik nadäk täkaḡ. Täḡpäkaḡ äma kubätä näk Anutu-kät kuḡat täkamäk yäj yäweko uwä Kristotä kädet täga u ba u täk täḡkuko udegän täḡpek. Unita nin udegän täḡpäḡä nin kubäkubätä ḡode täga nadäne; Bureni, näk Anutu-kät kuḡat täkamäk yäj nadäne.

⁷ * Nanaknaye, man kädet kodakipäj nämo täwetat. Nämoinik, uwä biḡam bian nadäḡkuḡo u ba бага man pengän nadäḡkuḡo upäj täwetat. ⁸ * Bureni, man kädet u biani upäjkaḡ kodaki. Unitäḡo bureni Jesu täḡo irit kuḡat-kuḡariken kwawak ahäjirän kaḡkuḡ ba in täḡo irit kuḡat-kuḡatjinken udegän unitäḡo bureni kwawak ahätak. Bureni-inik, peḡyäjek burenitä äbänpäj bipmäj urani iwat kirewayäj täyak.

⁹ * Täḡpäkaḡ äma kubätä Näk peḡyäjek gänaḡ kuḡat täyat yäj yäjkaḡ noripak kubäta kokwawak nadänpäj kuḡat täyak u bipmäj urani-ken pen itak. ¹⁰ * Täḡ, äma noriye nadäḡ yämikinik täḡpäḡ bänep iron kädet iwat täkaḡ uwä Anutu täḡo

* **2:4:** 1Jo 1:6,8 * **2:7:** 2Jo 5-6; 1Jo 2:24, 3:11 * **2:8:** Jon 13:34; Rom 13:12; Jon 1:9 * **2:9:** 1Jo 3:10,15; 1Jo 4:20 * **2:10:** Jon 11:9; Rom 14:13

penyänjek gänaŋ kuŋat täkaŋ. Ude kuŋarirä imaka kubätä tänpewän goret kubä täga nämo täneŋ. ¹¹ * Tänpäkaŋ äma noriyeta kokwawak nadäŋ yäpmäŋ kuŋat täkaŋ uwä bipmäŋ urani gänaŋ itkaŋ. Äma udewani uwä bipmäŋ urani gänaŋ itkaŋ dapuri itpipiŋpewän kädet upäŋ kuyat yäŋ nämo nadäwän tumäk täkaŋ.

¹² * Unita nanaknaye, Kristo täŋo kumäk-kumäki terak Anututä momijin peŋ taminkuko unita man kudän ŋo täŋ tamitat.

¹³ * Tänpäŋ nanaye, in äma bian yäput peŋpäŋ itkukotä itak u nadäŋ imikinik täk täkaŋ unita man ŋo kudän tänpäŋ tamitat.

Ba ämawebe gubaŋnaye, in Äma Wakikät ämik tänpäŋ kehäromini yäpmäŋ äpuŋo unita man ŋo kudän tänpäŋ tamitat.

Tänpäŋ nanaknaye, in Nanta nadäkaŋ unita man ŋo kudän tänpäŋ tamitat.

¹⁴ Ba nanaye, in äma bian yäput peŋpäŋ itkukotä itak unita nadäkinik täk täkaŋ unita man ŋo kudän tänpäŋ tamitat.

E, ämawebe gubaŋnaye, in Anutu täŋo man bänepjinken itinik täyak unita kehäromijin nizek itkaŋ. Kehäromijin nizektä Satan täŋo kehäromini yäpmäŋ äpuŋo unita man ŋo kudän tänpäŋ tamitat.

Nin kome täŋo gärip nämo iwatne

* **2:11:** Jon 11:10, 12:35 * **2:12:** 1Ko 6:11 * **2:13:** 1Jo 1:1

15 * In imaka imakata kome ämawebetä gäripi nadäk täkaŋ udegän nämo nadäneŋ. Ba gäripjin kome täŋo tuŋum mebäri mebäri uterakgän nämo penenŋ. Täŋkaŋ äma kubätä kome täŋo irit kuŋatkuŋat ba tuŋum unita gäripi nadäŋpenŋ kuŋareko uwä äma unita ŋode nadäne; U Anututa gäripi nämo nadäk täyak. 16 * Täŋpäkaŋ kome täŋo tuŋum uwä ŋode; Bänep biani täŋo nadäŋ gärip, yabäŋgärip ba nininta nadäna ärowani täktäk. Imaka kuduptagän u kome täŋo biŋam, Anutu Nanken nanik nämo. 17 * In nadäkaŋ? Kome ini ba kome täŋo tuŋum u kudup paot-inik api täneŋ. Upäŋkaŋ ämawebe Anutu täŋo gärip iwat täkaŋ uwä kadäni käronŋi, tärek-täreki nämo, pen api it yäpmäŋ äronenŋ.

Kristo täŋo iwan mäde ut yämine

18 * Nanaknaye, kadäni pähap keräp täyak! Kadäni u keräp taŋirän Kristo täŋo Iwan pähap api ahäwek yäŋ nadäŋkuŋ. Eruk, mäyap ahäŋkuŋo itkaŋ unita kadäni keräp täyak yäŋ nadäk täkamäŋ. 19 * Täŋpäkaŋ iwan uwä äbot täŋpani nin bämopninken itkuŋopäŋ nibä kätäŋpenŋ kuŋkuŋ. Nibä kätäŋpenŋ kuŋkuŋo unita ŋode nadäkamäŋ; Uwä ninkät nanik nämo. Ninkät nanik bureni-inik täŋpän yäwänäku, äma uwä ninkät pen itkäne. Upäŋkaŋ kuŋkuŋo unita ŋode niwoŋärek täkaŋ; U ninkät nanik nämo.

20 * Täŋpäkaŋ iron, Kudupi Ämatä tamiŋkuko u inken itak unita in kudup man bureni nadäk

* **2:15:** Rom 8:7 * **2:16:** Rom 13:14; Jem 4:16; 1Pi 2:11 * **2:17:**
 Mat 7:21; 1Ko 7:31 * **2:18:** 1Pi 4:7; Mat 24:5,24; 2Jo 7 * **2:19:**
 Apos 20:30; 1Ko 11:19 * **2:20:** 1Ko 2:15; 1Jo 2:27

täkaŋ. ²¹ Manbiŋam ŋowä man bureni täŋo mebäri täwetpän täwoŋäreka nämo kudän täŋ tamitat. Nämo, in man bureni nadäwä tärewäpän man bureni tä jopman nämo pewän ahäk täkaŋ yän nadäk täkaŋ. ²² * Eruk, jop manman yäwani u netä? Jop manman yäwani uwä man ŋode yäk täkaŋ; Jesu u äma Anututä bian iwoyänkuko wäpi Kristo u nämo yän yäk täkaŋ. Äma man ude yäwani uwä Anutu ba Jesu Kristota mäde ut yämik täkaŋ. U Kristo täŋo iwan ubayän. ²³ * Bureni-inik! Äma Nanakita mäde ut imik täkaŋ uwä Nani Anututa udegän täk täkaŋ. Täŋ, äma Nanakita nadäkinik täk täkaŋ uwä Nani Anututa udegän nadäk täkaŋ.

²⁴ Unita man bian nadänkuŋo u pen iyap taŋpän iŋit täkot. In man bian nadänkuŋo ugän iwaräwä kadäni kadäni Anutu Nanak ba Nan inkät kentänpän api kuŋatneŋ. ²⁵ * Täŋpäkaŋ Kristotä imaka nimikta yänkehäromtak man yänkuko uwä ŋode; Irit kehäromi api tamet yän yänkuk.

²⁶ Notnaye, äma ätutä in bänep nadäk-nadäkjin putäreka jopman täwet täkaŋ unita manbiŋam ŋo kudän täŋpän tamitat. ²⁷ * Ude täŋ tamik täkaŋ upänkaŋ Kristotä in Munapikpän piŋ tabatkuk. Piŋ tabatkuko uwä inken pen irirän in nadäk-nadäk tägata nämo wäyäkŋek täkaŋ. Nämo, Munapiktä ini imaka kudup täwetpän täwoŋärek täyak. Täŋpän man täwetpän täwoŋärek täyak uwä jopi kubä nämo, bureni gän. Unita Munapiktä täwetpän täwoŋärek täyak udegän in Kristo-kät kentänpän kuŋat täkot.

* **2:22:** 1Jo 4:3; 2Jo 7 * **2:23:** Jon 5:23, 15:23; 1Jo 4:15, 5:1; 2Jo 9

* **2:25:** Jon 3:15, 6:40 * **2:27:** Jon 16:13

Anutu täño nanakiye bureni

28 * Unita nanaknaye, äneñi täwera nadäwut; In Kristo-kät kentänpän kuñat täkot. Udegän täñ yäpmän kuñtängän Kristo kwawak ahäwayän täyak-ken uken nin umun nämo api täne. Nämo inik, nin inamiken mäyäk ba nadäwätäk kubä nämo api täne. 29 * Tänpäkan in ñode nadäk täkan; Kristo u siwoñi-inik. Ude nadäk täkan unita ñode imaka nadäk täkan; Ämawebe mani buramiñpän siwoñi kuñat täkan uwä Anututä bäyan yepmanpani.

3

1 * Wisiknin! Nantä ninta nadän nimiñkuko u inide kubä! U nadän nimikinik tänpän wäpnin Nanaknaye yän niwerani. Bureni-inik, nin unitäño nanakiye-inik itkamän. Upänkan komen ämatä Anututa nämo nadäk täkan unita ninta udegän nämo nadäwä tärek täkan. 2 * Notnaye, nin apiño Anutu täño ironiñiye bureni itkamän upänkan kämiwä jide api äworeñpän itne yän ket nämo nadäk täkamän. Upänkan ñode nadäk täkamän; Kristotä kwawak ahäwayän täko uken nin ini bumik api äworene. Bureni-inik, kadäni uken Jesu u jidewanipän kwawakinik api kanpän nadäne. 3 Tänpän ämawebe Kristota itsämäk täkan uwä, kädet wakiwaki täño garok mäde ut imiñpän pakigän kuñat täkan, Kristotä paki, kuräki-inik it täyak ude.

4 Ämawebe momi täk täkan uwä, Anututa ärowani täñ imik täkan. Bureni, momi täktäktä Anutu täño

* 2:28: 1Jo 3:2, 4:17 * 2:29: 1Jo 3:7,10 * 3:1: Jon 1:12-13;

Jon 16:3 * 3:2: 2Ko 3:18; Plp 3:21

baga man irepmit täyak. Ba ñode imaka nadäk täkañ; Kristo u mominin ärut täñpä kukta äpuk. ⁵* Täñpäkañ Kristo ini, momi kubä nämo. ⁶* Unita ämawebe Kristo-kät kentäñpäñ kuñat täkañ uwä momi täño kädet gwäk pimiñpäñ nämo iwat täkañ. Äma kubätä gwäk pimiñpäñ momi täkgän täkgän täñpayäñ täko unita ñode yäne; U Kristo nämo kak täyak ba unita nämo nadäk täyak yäñ nadäne.

⁷* Unita nanaknaye, äma kubätä yäñ-täkñatpäñ kädet goret kubä terak tämagureko unita watä ket itneñ. Kristo u siwoñi-inik, unita Kristo ude kañ itnayäñ nadäñpäñä kädet siwoñigän iwatneñ. ⁸* Täñpäkañ yäput peñpäñ äma waki Satantä momi täñkukotä pen täñ yäpmäñ äbätak. Unita äma gwäk pimiñpäñ momi täk täkañ uwä Satan täño nägät moräk. Upäñkañ Anutu täño nanaki u mebäri ñodeta äpuk; Satantä epän waki täk täyak u peñ awähutta äpuk.

⁹* Täñpäkañ Anutu täño nanakiye bureni uwä momi täkgän täkgän nämo täk täkañ. Nämoinik, Anututä iniken mebäri äma udewani bänepi-ken pewän ahäñirän Anutu täño nanakiye bureni ahäñkuño unita momi kädet täga nämo iwatneñ. ¹⁰ Unita äma netätä Anutu täño nanakiye bureni ude itkañ ba netätä Satan täño nanakiye ude itkañ yäñ nadäna yäñpäñ ñode yabäñpäñ-nadäneñ; Äma kädet siwoñi nämo iwat täkañ uwä Anututa biñam nämo. Ba äma äbot täñpani ätuta iron kädet nämo täñ yämik täkañ uwä Anutu täño nanakiye nämo.

* **3:5:** 2Ko 5:21; 1Pi 2:22-24; 1Jo 2:2 * **3:6:** Rom 6:1-2,14; 1Jo 3:9 * **3:7:** 1Jo 2:29 * **3:8:** Jon 8:44 * **3:9:** 1Jo 5:18

Iron kädet bureni täjo man

11 * Manbiñam bian-inik nadänkuño uwä ñode; Nin iron kowata kowata täne. 12 * Ude täñkañ Ken täjo kädet nämo iwatne. Ken uwä äma wakita biñam itpäñ iniken noripaki-inik kumäñ-kumäñ utkuk. Kentä noripaki mebäri imata utkuk? Uwä ñode; Ken u täktäki waki. Täñpäkañ noripaki täjo täktäki uwä siwoñi.

13 * Unita notnaye, komen ämatä iwan täñ tamiñirä nadäwätäk täñpäñ nämo kikäñutneñ. Imata, u iron kädet nämo iwat täkañ unita. 14 * Upäñkañ nin äbot täñpani notniye nadäñ yämikinik täk takamäñ unita bureni ñode nadäk takamäñ; Nin kumäñ-kumäñ kädet irepmiñpäñ iritta biñam takamäñ. Täñpäkañ äma iron kädet nämo iwat täkañ uwä kumäkta biñam pen itkañ. 15 * Bureni-inik! Äma noripakta kokwawak täñpeñ kuñat täkañ uwä Anutu iñamiken äma kumäñ-kumäñ däpani ude it täkañ. Täñpäñ äma udewanita ñode nadäkamäñ; Äma kumäñ-kumäñ däpmäk täkañ uwä irit kehäromita biñam nämo.

16 * Iron kädet bureni uwä ñode kañpäñ nadäk takamäñ; Kristotä ninta yäñpäñ komi nadäkta nadäwätäk nämo täñpäñ iniken gupi inin kireñkuk. Ude täñ nimiñkuko unita nin udegän äbot täñpani notniyeta yäñpäñ gupnin inin kirekta nämo bitnäne. 17 * Unita äma tuñum ikektä äbot täñpani noripaki kubä imaka u ba unita wäyäkñeñirän

* **3:11:** Jon 13:34 * **3:12:** Stt 4:8 * **3:13:** Mat 5:11-12; Jon 5:18-19 * **3:14:** Jon 5:24; 1Jo 2:11; Mat 5:21-22 * **3:15:** Rev 21:8 * **3:16:** Jon 13:1; Gal 1:4; 1Te 2:8 * **3:17:** Lo 15:7

kaŋkaŋ butewaki nadəŋpəŋ nāmo tən̄kentən̄ imeko uwä jide tən̄pəŋ bənep iron Anutu-ken nanik bənepna-ken itak yən̄ nadäwek? ¹⁸ * Unita nanaknaye, nin notniyeta nadäkinik təkamən̄ yən̄ menin-tägän̄ jop nāmo yāne. Nāmoinik, nin bureni-inik nadən̄ yāmiŋpən̄ iron bureni u kwawak pena ahāneŋ.

¹⁹ Ude tən̄kaŋ nininta ŋode täga nadäne; Nin man bureni-iniktä bāyaŋ nipman̄pani yən̄ nadäne. Ude nadən̄kaŋ Anutu iŋamiken tən̄jumun-umun terak nāmo kuŋatne. Nāmoinik, bənepnintä bätakigän̄ itpən̄ Anutu iŋamiken säkgämän̄ kuŋatne. ²⁰ Unita bənepnin̄ kubäkubätä Anutu iŋamiken goret täyan̄ yən̄ niweräwä ŋode nadäne; Anutu imaka kudup nadäwän̄ tärewani unitä bənepnin̄ tən̄jo nadäk-nadäk nadäwän̄ tärek täkaŋ.

²¹ * Tən̄pəkaŋ bənepnin̄ kubäkubätä goret täyan̄ yən̄ nāmo niweräwä Anutu iŋamiken nadäwätäk ikek nāmo, täga kuŋatne. ²² * Ude tən̄kaŋ mani buramiŋpən̄ gäripini iwat təkamən̄ unita imaka kubäta yən̄apiŋitna nadən̄ nimik täyak. ²³ * Tən̄pəŋ man̄ miŋi niwet täyak uwä ŋode; Nanaki Jesu Kristo unita nadən̄ imikinik tən̄pəŋ iron kowata kowata täneŋ, peŋ niwetkuko udegän̄. ²⁴ * Tən̄pəkaŋ ämawebe mani buramik täkaŋ uwä Anutu-kät kowat kwasikorän̄ tən̄pəŋ kuŋat täkaŋ. Tən̄kaŋ nin udegän̄ tən̄jitna Munapik Anututä peŋ nimiŋkuko unitä ŋode niwoŋärek täyak; Anutu ninkät kentən̄pən̄ itkamən̄.

* **3:18:** Jem 2:15-16 * **3:21:** Hib 4:16 * **3:22:** Mat 21:22

* **3:23:** Jon 6:29, 13:34 * **3:24:** Rom 8:9; 1Jo 4:13

4

Profet jopi-jopita watä ket itnen

¹ * Notnaye, äma ätutä Anutu wäpi terak man u ba u yäñahänpäj täwet täkañ u bäräñeñ bureni yäñ nämo nadäneñ. Nämoinik, man u Anutu-ken nanik ba kubäken nanik yäñ nadäkta ket yäñpäñ-nadäneñ. Nadäkañ? Apiño, profet jopi-jopi komeni komeni kudup it morekañ. Unita man bureni ba man jopi niwetkañ yäñ ket nadäna yäñpäñä ñode nadäneñ; ² * Äma ätutä man bureni ñode yäk täkañ; Jesu Kristo, Anututä ämawebeniye täñkentäj yämikta bian iwoyänkuko u äma äworeñpäñ kome terak kuñatkuk. Eruk, äma man ude yäñahäk täkañ uwä Anutu-ken nanik, Anutu täño Munapik ikek yäñ nadäneñ. ³ * Täñ, äma Jesuta ude nämo yäk täkañ uwä Anutu-ken nanik nämo, Munapik bureni ikek nämo. Nämoinik, äma udewanitä man yäñahäk täkañ uwä Kristo täño Iwan unitäño nadäk-nadäki ugänpäj yäñahäk täkañ. Täñpäkañ Kristo täño Iwan u api ahäneñ yäñ mani biñam bian nadänkuño uwä kome terak ño uku ahänkuño itkañ.

⁴ * Nanaknaye, in Anututa biñam täñpäñ bänepjin täñkehärom täñpäñ profet jopi-jopi u nämo nadän yämipäj yärepmitpäñ itkañ. Imata, Munapik inken itak unitäño kehärominitä kome äma täño mähemi, äma waki unitäño kehäromini irepmitak. ⁵ * Täñpäkañ profet jopi-jopi uwä kometa biñam unita mani uwä kome terakta biñamgän.

* **4:1:** Mat 7:15; 1Jo 2:18; 2Jo 7; 1Te 5:21 * **4:2:** 1Ko 12:3 * **4:3:** 1Jo 2:18; 2Jo 7 * **4:4:** Mat 12:29; 1Jo 5:4-5 * **4:5:** Jon 15:19

Mebäri unita komen ämatä juku penpäj mani nadäk täkaņ. ⁶* Upäjkaņ ninäwä Anutu-ken nanik unita ämawebe Anututa nadäkinik täk täkaņ uwä mannin nadäj nimik täkaņ. Täņ, äma Anututa biņam nämo itkaņ uwä mannin nämo nadäj nimik täkaņ. Mebäri uterak äma man niwetta äbäk täkaņ unitäņo bänep nadäk-nadäki täga yäpmäj danine. Äma udewanitä nintäņo man nadäj nimineņo uwä man bureni yäņahäwani yäj nadäne. Täņ, nintäņo man nämo nadäj nimineņo uwä man jop manman yäwani yäj nadäne.

Iron kädet bureni u Anutu-ken nanik

⁷* Notnaye, bänep iron kädet bureni-inik u Anutu-ken nanik unita äbot täņpani ämawebe in bänep iron kowata kowata täņpeņ kuņatneņ. Ämawebe bänep iron kädet bureni iwat täkaņ uwä Anututä bāyaņ yepmaņpani ba Anutu täņo mebäri nadäkaņ. ⁸* Anutu ini bänep iron mähemi unita ŋode nadäne; Äma bänep ironi nämo uwä Anututa bureni nämo nadäkaņ. ⁹* Täņpäkaņ Anututä bänep ironi kwawak niwoņärenkuko uwä ŋode; Nanaki Jesu uterak irit kehäromita biņam täņput yäj nadäņpäņ Nanaki tepi kubägän kome terak ŋo tewän äpuk. ¹⁰* Bureni-inik, bänep iron täņo mebäri-inik uwä ŋode; Nintäjukun Anututa nadäj imikinik nämo täņkumäj. Nämo! Anututä jukun ninta nadäj nimikinik täņpäņ mominin ärut täņpäņ kukta nadäņpäņ Nanaki iniņ kireņkuk.

¹¹* Notnaye, bureni, Anututä iron pähap ude

* **4:6:** Jon 8:47 * **4:7:** 1Jo 2:29 * **4:8:** 1Jo 4:16 * **4:9:** Jon 3:16 * **4:10:** Rom 5:8-10; 1Jo 2:2 * **4:11:** Mat 18:33

täj nimiŋkuko unita äbot täjpani notniyeta udegän nadäj yämikinik täne. ¹² * Nadäkaŋ? Äma kubätä Anutu nämoinik kaŋkuko upäŋkaŋ nin notniye kowat nadäj imän täk tākamäj unitä kwawak ɲode niwoŋäretak; Anutu u ninkät itkamäj, ba Anutuken nanik bänep iron kädet bureni-inik u ninken itinik täyak.

¹³ * Anututä iniken Munapiki nimiŋkuko uterak bureni ɲode nadäkamäj; Anutu ninkät irirän nin udegän Anutu-kät it tākamäj. ¹⁴ * Täjpäkaŋ Nanintä komen ämawebe yäpätägakta Nanaki iniŋ kireŋkuko u kaŋkumäj. Kaŋkumäŋo unita mani biŋam u yäŋahäk tākamäj. ¹⁵ * Unita ämawebe nadäkinikitä Jesu u Anutu täŋo Nanaki yäj nadäŋpäŋ yäŋahäk täkaŋ unita ɲode nadäk tākamäj; Anututä ämawebe ukät irirän ämawebe u udegän Anutu-kät it täkaŋ. ¹⁶ * Täjpäkaŋ Anututä ninta nadäj nimikinik täk täyak u bureni-inik yäj nadäŋpäŋ bänepnin täj-kehäromtak tākamäj.

Bureni-inik, Anutu u bänep iron kädet täŋo mähe mi. Unita ämawebe bänep iron kädet bureni u iwat täkaŋ uwä Anutu-kät it tākamäj yäj nadäneŋ. Ba Anututä ninkät itinik täk täyak yäj nadäneŋ. ¹⁷ * Nadäkaŋ? Anututä bänep iron käderi bänepnin-ken pewän ahäk täyak u iŋit-inik täjpäŋä kowata yäpmäk-yäpmäk kadäni pähap uken Anutu iŋamiken nadäwätäk ikek nämö täga api itne. U mebäri ɲodeta; Kome terak ɲoken Jesu täŋo kädet kuroŋ iwat tākamäj unita. ¹⁸ Täjpäkaŋ

* **4:12:** Jon 1:18; 1Jo 2:5-6
Jon 3:17

* **4:15:** 1Jo 5:5

* **4:13:** 2Ko 1:22; 1Jo 3:24

* **4:16:** 1Jo 4:8

* **4:14:**

* **4:17:** 1Jo 2:28

Anutu täño bänep iron kädet tokņepän pat täyak-ken umun kubä nämo itak. Imata, bänep iron kädet säkgämän unitä umun iwat kirek täyak. Upänkaņ umun täño mebäri uwä ŋode; Kowata waki käwep api kaņ-ahäwet yän nadäk täkaņ unitä täņpewän umun pähap nadäk täkaņ. Unita ŋode nadäkamän; Äma umun ude täk täkaņ uwä Anutu täño bänep iron kädet bänepi-ken pat imikinik nämo täyak. Nämoinik!

¹⁹ Täņpäkaņ iron kädet iwat täkamän u mebäri ŋodeta iwat täkamän; Anututä jukun nadän nimikinik täņkuko unita. ²⁰ Unita äma kubätä Näk Anututa gäripi-inik nadätat yän nadänkaņ noriyeta kokwawak nadänpäņ kuņat täyak uwä jopman yäwani. Noripak dapuritä käwani unita gäripi nämo nadänkaņ jide täņpäņ Anutu dapuritä nämo käwani unita gäripi nadäwek? Nämoinik! ²¹ * Täņpäkaņ Jesutä jukuman ŋode nimiņkuk; Äma kubätä Anututa gäripi nadänpäņa äbot täņpani noriyeta udegän nadän yämek.

5

Anutu täño nanakita nadän imikinik man

¹ * Ämawebe Jesu u äma Anututä ämawebeniye täņkentähta bian iwoyäwani wäpi Kristo ubayän nadäkinik ude täk täkaņ uwä Anutu täño nanakiye bureni, Anututä ini bäyawani. Unita ämawebe Anutu Nanta gäripi nadäk täkaņ uwä Nan täño nanakiyeta udegän gäripi nadän yämik täkaņ. ² Täņkaņ nin Anutu täño nanakiyeta gäripi nadäk

* **4:21:** Mat 5:44-45; Mak 12:29-31 * **5:1:** 1Jo 4:15

täkamäj yäj jop täga nämo yäne. Nämo, Anututa gäripi nadänpäj mani buraminero uyaku ude täga yäne. ³* Bureni, Anututa gäripi nadänpäjä, mani buramine. Täñkañ nintä Anutu täño jukumani u täga iwatnañi. U bäräpi nämo. ⁴* Unitäño mebäri ñode; Ämawebe Anutu täño nanakiye bureni-inik itkañ u kuduptagän kome täño kehäromi yäpmäj äpäkta kehäromi niked itkañ. Täñkañ kehäromi uwä nadäkiniknin. Unitä kome täño kehäromi yäpmäj äpäk tükamäj. ⁵* Eruk, netätä kome täño kehäromi täga yäpmäj äpneñ? Ämawebe Jesu u Anutu täño Nanaki yäj nadäkinik ude tük täkañ u.

⁶* Jesu Kristo uwä äma, ume ba nägät ikek äbuko u. Ume nikedgän nämo äbuk. Ume ba nägät ikek unitä äbuk. Ude täñirän Munapik, man bureni yäjahäwani unitä Man u bureni yäj yänpäj yäjahäk täyak. ⁷Ude unita imaka yaräkubätä Jesu täño mebäri yäjahäk täkañ. ⁸* Yaräkubä uwä ñode; Munapik ini, ume, ba nägät. Täñpäkañ yaräkubä uwä yäjmeham-meham tañpäj Jesu täño mebärini kubägän yäjahäk täkañ. ⁹* Täñpäkañ ämatä man yäjirä nadäj yämik täkañ. Upäñkañ Anutu u Anutu unita man bureni yäjahäk täyak. Täñkañ man bureni uwä äma täño man irepmit morek täyak. Man bureni u Nanakita yäjahäk täyak. ¹⁰* Unita äma Anutu täño Nanakita nadäkinik tük täkañ uwä man bureni, Anututä yäjahäk täyak u bänepi-ken itinik tük täyak. Täñ, äma, Anutu täño man unita

* **5:3:** Jon 14:15,23-24; 2Jo 6; Mat 11:30 * **5:4:** Jon 16:33 * **5:5:** Rom 8:37; 1Jo 4:4 * **5:6:** Jon 1:29-34 * **5:8:** Jon 15:26 * **5:9:** Jon 5:32-37; Jon 8:18 * **5:10:** Gal 4:6

nadäkinik nämo täk täkaŋ uwä Anutu uwä jopman yäwani yäŋ nadäk täkaŋ.

11 Täŋkaŋ man bureni uwä ŋode; Anututä irit kehäromita biŋam nipmaŋpän itkamäŋ. Täŋpakaŋ irit kehäromi unitäŋo mähemi u Nanaki ubayäŋ.

12* Ämawebe Nanaki-kät kwasikotpäŋ kuŋat täkaŋ uwä irit kehäromita biŋam täk täkaŋ. Täŋ, ämawebe Nanaki-kät nämo kwasikotpäŋ kuŋat täkaŋ uwä irit kehäromita biŋam nämo täk täkaŋ. Nämoinik!

Jukuman ätu

13* Ämawebe Anutu täŋo Nanakita nadäkinik täk täkaŋ, inta man kudän ŋo mebäri ŋodeta kudän täŋpäŋ tamitat; Inä irit kehäromita biŋam täkamäŋ yäŋ nadäwut yäŋpäŋ manbiŋam ŋo kudän täŋpäŋ tamitat.

14* Täŋpakaŋ nin ŋode nadäkamäŋ; Nin imaka Anututä gäripi nadäk täyak unita yäŋapiŋawä, u bureni api nadäŋ nimek. Ude nadäk täkamäŋ unita Anutu dubiniken kuŋkaŋ imaka kubä yäŋapikta nämo umuntäne. 15 Nämö! Kadäni kadäni yäŋapiŋitna nadäŋ nimik täyak. Unita ŋode bureni nadäkamäŋ; Imaka u ba unita yäŋapik täkamäŋ uwä bureni nimik täyak.

16* Täŋpakaŋ gäk äbot täŋpani notkapak kubätä momi kumäkta biŋam ikek nämo udewani täŋjirän kaŋpäŋä täŋkentäŋ imikta Anutu-ken yäŋapiwen. Yäŋapiŋiri Anututä momini peŋ imiŋpäŋ irit säkgämän imek. Äma momi geŋita biŋam nimek udewani täk täkaŋ unita nämo yäyat. Nadäkaŋ? Momi kumäkta biŋam ikek kubägän itak unita äma

* 5:12: Jon 3:36 * 5:13: Jon 20:31 * 5:14: Jon 14:13, 16:23;
1Jo 3:21-22 * 5:16: Mat 12:31

momi u täņpani täņkentäņ imikta Anutu-ken nämo yäņapiwen. ¹⁷ Kädet wakiwaki u kudup momi ubayäņ. Täņ, momi ätu kumäkta biņam nıkek nämo.

¹⁸ * Nin ŋode nadäkamäņ; Anutu täņo nanakiye burenitä gwäk pimiņpäņ momi nämo täk täkaņ. Nämoinik, Anutu täņo Nanaki Jesutä watäni it yämiņirän Täņpäwak Mähemitä äma u täga nämo däpek. ¹⁹ * Täņpäwak Mähemitä kome pähap ŋo kaņiwat täyak upäņkaņ ninä Anututa biņam bureni itkamäņ yäņ nadäk tākamäņ. ²⁰ * Täņkaņ ŋode nadäk tākamäņ; Anutu täņo Nanakitä äbä nadäk-nadäknin täņo yäma dät nimiņkuko unita Anutu Bureni-inik it nimitak yäņ nadäk tākamäņ. Täņpäņ Anutu Bureni ba Nanaki Jesu Kristo-kät kwasikotpäņ kuņat tākamäņ. Uwä Anutu Bureni-inik, Irit Tärek-täreki nämo unitäņo mähemi.

²¹ * Unita nanaknaye, in anutu jopita mäde ut yämiņpäņ yabäņ umuntaņ päņku injingän it tākot. Ugän.

* **5:18:** 1Jo 3:9; Jon 17:5 * **5:19:** 1Jo 4:6 * **5:20:** Jon 17:3
 * **5:21:** 1Ko 10:14

Anutu Täŋo Man
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long
long tokples Tuma-Irumu long Niugini

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5